

點心嚐味套餐 DIM SUM TASTING MENU

^{毎位 per person} HK\$458

明閣兩小碟

醋香小黃瓜黑木耳·極品蜜汁叉燒

Ming Court Appetiser Duo Chilled cucumber and black fungus in black vinegar sauce Supreme barbecued pork loin in honey sauce

天天老火湯

Soup of the day

明閣精選點心

瑤柱鮮蝦豆苗餃·羊肚菌上素蒸餃·清湯鮮肉小籠包 香脆金瓜鮮蝦春卷·巴馬火腿蘿蔔千絲酥 蔥香豚肉芝麻燒餅·魚香豚肉鹹水角 Ming Court Dim Sum Delights Steamed pea sprout dumpling with conpoy and shrimp

Steamed vegetarian dumpling with morel mushrooms Steamed soup dumpling with minced pork Deep-fried spring roll with shrimp and pumpkin Baked turnip pastry with Parma ham Baked sesame pastry with pork and spring onion Deep-fried glutinous rice dumpling with minced pork and salted fish

勁薑番薯芋圓糖水

Sweetened taro dumplings with sweet potato in ginger soup

午市套餐 – 日 LUNCH SET MENU – SUN

^{毎位 per person} HK\$488

天天老火湯 Soup of the day

筍尖鮮蝦餃·蟹籽滑燒賣·清湯鮮肉小籠包

Steamed shrimp dumpling with bamboo shoots Steamed pork dumpling with shrimp and crab roe Steamed soup dumpling with minced pork

紅棗杞子蒸龍躉柳

Steamed giant garoupa fillet with red dates and wolfberries

上湯蟲草花浸菠菜苗 Simmered baby spinach with cordyceps flower in supreme broth

> 瑤柱野米雞蛋炒飯 Fried wild rice with conpoy and egg

> > 香芒什果凍布甸

Chilled mango pudding with assorted fruits



午市套餐 – 月 LUNCH SET MENU – MOON

^{毎位 per person} HK\$668

明閣兩小碟

酒香海蜇醉鮑魚·頭抽生浸豉油雞

Ming Court Appetiser Duo Drunken abalone with jellyfish in Hua Diao wine sauce Marinated chicken in soy sauce

筍尖鮮蝦餃·蟹籽滑燒賣·清湯鮮肉小籠包

Steamed shrimp dumpling with bamboo shoots Steamed pork dumpling with shrimp and crab roe Steamed soup dumpling with minced pork

花膠絲韭黃瑤柱羹

Braised fish maw soup with conpoy and yellow chives

上湯焗鴛鴦蝦球

(另加\$200選配六頭南非鮑魚伴鵝掌) Simmered lobster and tiger prawn with bean curd sheets in superior soup (6-head South African abalone and goose web plus \$200)

翡翠發財上素福袋

Braised assorted vegetables wrapped in bean curd pocket

XO醬揚州炒飯

Yangzhou fried rice in XO sauce

黑糖桃膠薑汁3.6牛乳奶凍

Chilled 3.6 milk pudding with peach resin and brown sugar in ginger sauce

素食午市套餐 VEGETARIAN LUNCH SET MENU

^{毎位 per person} HK\$488

明閣兩小碟 鹽燒茄段伴黃金脆米·三鮮烤麩 Ming Court Appetiser Duo Grilled eggplant in salt with golden rice crisps Baked bran with black fungus, enoki mushrooms and red dates

麻辣菌香生煎包・羊肚菌上素蒸餃 Pan-fried vegetarian bun with spicy assorted mushrooms Steamed vegetarian dumpling with morel mushrooms

松茸菜膽燉天白菇 Double-boiled matsutake mushrooms soup with Chinese cabbage and shiitake mushrooms

青翠玲瓏 Stir-fried assorted vegetables with morel mushrooms, elm fungus and walnuts

杏汁雲耳百合浸菜苗 Simmered seasonal greens with black fungus and lily bulbs in almond juice

油雞樅菌蓮藕粒脆米炒飯 Fried rice with marinated termite mushrooms, diced lotus root and rice crisps

> 香芒什果凍布甸 Chilled mango pudding with assorted fruits





DELUXE DIM SUM

| | 原隻鮑魚灌湯餃 Steamed soup dumpling with whole abalone | 每位 per person \$188 |
|----|--|-------------------------------|
| IJ | 筍尖鮮蝦餃 Steamed shrimp dumplings with bamboo shoots | 四件 4 pieces \$98 |
| IJ | 蟹籽滑燒賣 Steamed pork dumplings with shrimp and crab roe | 四件 4 pieces \$98 |
| | 牛肉清湯浸牛肉球 Simmered beef dumplings with dried tangerine peel and coriander in clear broth | 三件 3 pieces \$88 |
| 2 | 羊肚菌上素蒸餃 Steamed vegetarian dumplings with morel mushrooms | 三件 3 pieces \$78 |
| X | 麻辣菌香生煎包 Pan-fried vegetarian buns with spicy assorted mushrooms | 三件 3 pieces \$78 |
| | 蜜汁叉燒包 Steamed barbecued pork buns | 三件 3 pieces \$88 |
| | 荷香迷你珍珠雞 Steamed glutinous rice with chicken, conpoy and egg | 兩件 2 pieces \$88 |

明閣精選美饌 Ming Court signatures
 素菜 Vegetarian



精選點心 DELUXE DIM SUM

| | 香煎墨魚餅 Pan-fried cuttle fish patties | 四件 4 pieces \$98 |
|---|--|--------------------------------|
| | 酥炸蜂巢芋角 Deep-fried taro puff pastries with minced pork and dried shrimps | 三件 3 pieces \$88 |
| 며 | 雪山竹炭叉燒包 (需時約 20 分鐘) Baked bamboo charcoal buns with barbecued pork (Require approximately 20 minutes preparation time) | 三件 3 pieces \$98 |
| | 蔥香豚肉芝麻燒餅 Baked sesame pastries with pork and spring onion | 三件 3 pieces \$88 |
| 몍 | 海龍皇脆皮紅米腸 Steamed red rice rolls with seafood and crisps | 每碟 per portion \$168 |
| 明 | XO 醬炒腸粉 Sautéed rice rolls in homemade XO sauce | 每碟 per portion \$128 |
| | 韭黃鮮蝦腸粉 Steamed rice rolls with shrimp and yellow chives | 毎碟 per portion \$128 |
| | 極品叉燒腸粉 Steamed rice rolls with supreme barbecued pork | 毎碟 per portion \$128 |



9月 明閣精選美饌 Ming Court signatures 🔌 素菜 Vegetarian





■明閣精選美饌 MING COURT SIGNATURES

廚藝總監曾超敬師傅匠心呈獻 PRESENTED BY CULINARY DIRECTOR CHEF TSANG CHIU KING

| 花膠遼參海中寶 Double-boiled superior soup with abalone, fish maw, Kanto sea cucumber, conpoy, sea whelk, bamboo piths and matsutake mushrooms | 每位 per person \$498 |
|---|-------------------------------|
| 蠔皇 10 頭南非乾鮑魚 | 每位 per person |
| Braised 10-head South African dried abalone in supreme oyster sauce | \$988 |
| 魚子醬脆皮花膠乾貝清汁 | 每位 per person |
| Deep-fried crispy fish maw with caviar in conpoy sauce | \$438 |
| 乾燒遼參鮑汁脆米甜豆仁 | 每位 per person |
| Braised Kanto sea cucumber with rice crisps and sweet beans in abalone sauce | \$368 |
| 魚子醬炒鮮奶百花龍蝦鉗 | 每位 per person |
| Sautéed lobster claw coated in minced shrimp with fried milk and caviar | \$258 |
| 鮮花椒蒸龍躉柳 | 每位 per person |
| Steamed giant garoupa fillet with fresh peppercorn in supreme soy sauce | \$228 |
| 酥炸釀鮮蟹蓋 | 每位 per person |
| Deep-fried stuffed crab shell with fresh crab meat and onions | \$228 |
| 椰香虎蝦球伴金黃炸饅頭 | 每位 per person |
| Braised tiger prawn in coconut sauce accompanied with deep-fried bun | \$208 |
| 避風塘脆香虎蝦扒 | 每位 per person |
| Deep-fried tiger prawn fillet in typhoon shelter style | \$208 |
| 魚子醬雪地明蝦球 | 每位 per person |
| Steamed egg white with tiger prawn, caviar and Yunnan ham | \$208 |



餐前小食 APPETISERS

| 蒜香椒鹽百花釀龍蝦鉗 Deep-fried lobster claw stuffed with minced shrimp in spicy salt and pepper | 每位 per person \$198 |
|---|-------------------------------|
| ⑨ 酒香海蜇醉鮑魚 | 每位 per person |
| Drunken abalone with jellyfish in Hua Diao wine sauce | \$88 |
| 酒香青瓜醉鵝肝 | 每位 per person |
| Drunken foie gras with cucumber in Hua Diao wine sauce | \$88 |
| 避風塘鱈魚粒 | 例 regular |
| Deep-fried codfish cubes in typhoon shelter style | \$268 |
| 海蜇三重奏(芹香海蜇頭、醋香紫海蜇、XO 醬海蜇絲) Jellyfish trio (Celery, black vinegar sauce, homemade XO sauce) | 例 regular \$238 |
| 金沙小黃瓜 | 例 regular |
| Fried cucumber with salted egg yolk | \$98 |
| і≤ 三鮮烤麩 | 例 regular |
| Baked bran with black fungus, enoki mushrooms and red dates | \$138 |
| ➢ 煙燻素鴉 Smoked vegetarian bean curd rolls | 例 regular \$138 |
| 施香三疊(琥珀甜桃仁、蒜鹽黑椒腰果、鹽香脆藕片) Crispy trio (Sweetened walnuts, fried cashew nuts with garlic salt and black pepper, fried lotus root chips with salt) | 例 regular \$138 |
| ◇ 椒鹽老豆腐粒 | 例 regular |
| Deep-fried bean curd with spicy salt and pepper | \$118 |
| ◇ 醋香小黃瓜黑木耳 | 例 regular |
| Chilled cucumber and black fungus in black vinegar sauce | \$98 |



🔌 素菜 Vegetarian



明爐燒烤 BARBECUED

| 醬燒脆皮乳豬 | 例 regular | 半隻 half | 一隻 whole |
|---|--------------|------------------------------|-----------------------------|
| Roasted suckling pig | \$438 | \$838 | \$ 1,688 |
| 乳豬拼盤(可選燒鵝、叉燒、豉油雞或芹香海蜇頭) Roasted suckling pig combinations (Choice of roasted goose, supreme barbecued pork loin in honey sauce, marinated chicken in soy sauce or jellyfish with celery) | | 雙拼 two types \$468 | 三拼 three types \$538 |
| 题 馳名片皮鵝(兩食)(敬請預訂) Roasted goose in two courses, Cantonese style (Advance order only) | | | 一隻 whole \$ 1,188 |
| ⑨ 潮蓮燒鵝 | 例 regular | 半隻 half | 一隻 whole |
| Roasted goose, Chao Zhou style | \$288 | \$538 | \$988 |
| 脆皮燒腩肉 Roasted pork belly with five spices | | | 例 regular \$238 |
| 極品蜜汁叉燒 Supreme barbecued pork loin in honey sauce | | | 例 regular \$338 |
| 瑤柱貴妃雞 | | 半隻 half | 一隻 whole |
| Marinated chicken with conpoy | | \$368 | \$698 |
| 頭抽生浸豉油雞 | | 半隻 half | 一隻 whole |
| Marinated chicken in soy sauce | | \$368 | \$698 |

9 明閣精選美饌 Ming Court signatures





| 清燉官燕 (可選高湯、紅燒或濃鷄湯) Double-boiled supreme bird's nest (Choice of double-boiled in superior soup, braised in superior broth or braised in chicken pottage) | 每位 per person \$588 |
|---|-------------------------------|
| 花膠松茸燉螺頭 Double-boiled superior soup with fish maw, sea whelk and matsutake mushrooms | 每位 per person \$398 |
| 姬松茸螺頭滋補燉鷓鴣 | 每位 per person |
| Double-boiled partridge soup with matsutake mushrooms and sea whelk | \$238 |
| ⑨ 鮮杏汁菜膽竹笙燉螺頭 | 每位 per person |
| Double-boiled sea whelk, bamboo piths and Chinese cabbage with almond juice | \$238 |
| ⑨ 濃湯花膠雞絲羹 Chicken consommé with fish maw, shredded chicken, shiitake mushrooms and black fungus | 每位 per person \$248 |
| 羊肚菌西湖牛肉羹 | 每位 per person |
| Braised minced beef soup with morel mushrooms and coriander | \$158 |
| 宮廷酸辣海鮮羹 | 每位 per person |
| Hot and sour soup with assorted seafood | \$158 |
| 龍皇帶子羹 | 每位 per person |
| Seafood soup with scallop | \$158 |
| 天天老火湯 | 每位 per person |
| Soup of the day | \$98 |





鮑魚海味 ABALONE & DRIED SEAFOOD

| 蠔皇 30 頭皇冠吉品鮑魚 | 每位 per person |
|--|-------------------------------|
| Braised 30-head Yoshihama abalone in supreme oyster sauce | \$1,488 |
| 蠔皇原隻 4 頭南非鮑魚伴天白菇 Braised 4-head South African abalone with shiitake mushroom in supreme oyster sauce | 每位 per person \$328 |
| 紅燒花膠伴天白菇 | 每位 per person |
| Braised supreme fish maw with shiitake mushroom | \$438 |
| 鮑汁扣關東遼參伴天白菇 | 每位 per person |
| Braised Kanto sea cucumber with shiitake mushroom in supreme abalone sauce | \$308 |
| 鮑汁扣鵝掌柚皮 | 毎位 per person |
| Braised goose web with pomelo peel in supreme abalone sauce | \$158 |
| 蝦籽柚皮 | 每位 per person |
| Braised pomelo peel with dried shrimp roe | \$128 |

生猛海鮮 LIVE SEAFOOD

| 生猛澳洲龍蝦(敬請預訂) Australian lobster (Advance order only) | 時價 market price |
|---|--|
| 老鼠斑(敬請預訂) High fin garoupa (Advance order only) | 時價 market price |
| 紅瓜子斑(敬請預訂) Melon-seed garoupa (Advance order only) | 每両 per tael \$110 |
| 東星斑 Leopard coral garoupa | 每両 per tael \$98 |
| 沙巴龍躉石斑 Sabah garoupa | 毎條 per piece \$1,188 (約2斤 around 2 catty) |





海鮮 SEAFOOD

| 蝦籽鮮菌麒麟東星斑 Sautéed leopard coral garoupa fillet with bean curd sheets, wild mushrooms and dried shrimp roe | 每條 per piece \$1,688 |
|---|--------------------------------|
| | 例 regular \$538 |
| 三蔥爆龍躉球 | 例 regular |
| Sautéed giant garoupa fillet with onions, spring onions and shallots | \$488 |
| 川椒虎蝦球 | 例 regular |
| Sautéed tiger prawns in Sichuan peppercorn sauce | \$428 |
| 9 芙蓉金沙虎蝦球 | 例 regular |
| Steamed egg white with tiger prawns in salty egg yolk sauce | \$428 |
| 砵酒什菌窩燒生蠔 | 例 regular |
| Braised oysters with assorted mushrooms in Port wine sauce | \$398 |
| 蘆筍榆耳炒鮮元貝 | 例 regular |
| Sautéed scallops with elm fungus and asparagus | \$398 |
| 蒜子豆腐紅燘斑腩煲 | 例 regular |
| Stewed garoupa belly with bean curd and garlic in clay pot | \$388 |

9月 明閣精選美饌 Ming Court signatures





豬肉、牛肉 PORK & BEEF

| 豉汁尖椒大蒜爆炒宮崎和牛粒 | 例 regular |
|--|-----------------------------|
| Sautéed Miyazaki Wagyu beef with chilli pepper and garlic in black bean sauce | \$1,088 |
| 蔥香頭抽芥末宮崎和牛粒 Sautéed Miyazaki Wagyu beef with spring onions in wasabi soy sauce | 例 regular \$1,088 |
| 油雞樅菌彩椒百合美國極黑和牛粒 Sautéed US Wagyu beef with marinated termite mushrooms, bell pepper and lily bulbs | 例 regular \$538 |
| 玉蘭沙茶美國極黑和牛片 | 例 regular |
| Sautéed US Wagyu beef slices with Chinese kale in satay sauce | \$538 |
| 劉 黑椒雙蔥美國極黑和牛粒 | 例 regular |
| Sautéed US Wagyu beef with onions and spring onions in black pepper sauce | \$538 |
| 9 巧手醋香黑豚肉 | 例 regular |
| Fried Iberico pork loin with caramelised black vinegar sauce | \$328 |
| 陳皮香茜蒸美國極黑和牛肉餅 | 例 regular |
| Steamed US Wagyu beef patties with dried tangerine peel and coriander | \$308 |
| 啫啫芥蘭炒黑豚肉片 | 例 regular |
| Sautéed Chinese kale with Iberico pork loin slices | \$288 |
| 農家小炒黑豚肉 | 例 regular |
| Sautéed Iberico pork loin with chilli pepper and bell pepper | \$288 |
| 鳳梨咕嚕黑豚肉 | 例 regular |
| Sweet and sour Iberico pork loin with pineapple | \$288 |

9月 明閣精選美饌 Ming Court signatures



家禽 POULTRY

| 明閣炸子雞 Crispy chicken | 半隻 half \$368 | 一隻 whole \$698 |
|---|-------------------------|---------------------------|
| 9 燒雲腿琥珀百花脆皮雞 Crispy chicken stuffed with minced shrimp, accompanied by Yunnan ham and sweetened walnuts | 半隻 half \$468 | 一隻 whole \$888 |
| ⑨ 陳皮鮮沙薑煎雞件 Braised chicken with dried tangerine peel and aromatic ginger in clay pot | | 例 regular \$368 |
| 紅棗雲耳蟲草花蒸雞 Steamed chicken with red dates, black fungus and cordyceps flower | | 例 regular \$368 |
| 荔茸百花香酥鴨(限量供應) Deep-fried crispy duck stuffed with mashed taro and minced shrimp (Limited daily supply) | 半隻 half \$468 | 一隻 whole \$888 |

9月 明閣精選美饌 Ming Court signatures





VEGETABLES

| 翡翠發財上素福袋 | 每位 per person |
|--|--------------------|
| Braised assorted vegetables wrapped in bean curd pocket | \$108 |
| る 青翠玲瓏 | 例 regular |
| Stir-fried assorted vegetables with morel mushrooms, elm fungus and walnuts | \$268 |
| 啫啫蝦乾甜麵醬炒唐生菜膽 | 例 regular |
| Sautéed Chinese lettuce with dried shrimps in sweet bean sauce | \$268 |
| 魚湯山珍素菜煲 | 例 regular |
| Simmered assorted vegetables with wild mushrooms in fish broth | \$268 |
| 鮮杏汁杞子百合浸時蔬 | 例 regular |
| Simmered seasonal vegetables with wolfberries and lily bulbs in almond juice | \$268 |
| 有菜蓮藕生菜包 Sautéed assorted vegetables with preserved vegetables, served in Chinese lettuce wrap | 例 regular \$268 |
| 各款時令蔬菜 Seasonal vegetables (可選上湯、魚湯、濃雞湯、龍蝦湯、白灼、清炒、蒜茸炒、薑汁炒或油鹽水) (Choice of simmered in superior soup, fish broth, chicken consommé, lobster broth, poached, stir-fried, stir-fried with garlic, stir-fried with ginger or simmered with salt) | 例 regular \$238 |

💊 素菜 Vegetarian



粉、麵、飯 NOODLES & RICE

| 먯 | 蔥香和牛窩燒飯 Fried rice sizzler with Wagyu beef and spring onion | 例 regular \$328 |
|---|--|---------------------------|
| 몟 | 窩燒海味脆米飯 Fried rice with assorted seafood, rice crisps and abalone sauce in clay pot | 例 regular \$328 |
| | 鮮蝦荷葉飯 Fried rice with prawns and chicken, wrapped in lotus leaf | 例 regular \$308 |
| | 油雞樅菌豚肉脆米炒飯 Fried rice with marinated termite mushrooms, minced pork and rice crisps | 例 regular \$288 |
| | 金菇韭黃蟹肉上湯伊麵 E-fu noodles with crab meat, yellow chives and enoki served in supreme broth | 例 regular \$328 |
| 몍 | 龍蝦湯蟹肉瑤柱乾燒伊麵 Braised e-fu noodles with crab meat and conpoy in lobster broth | 例 regular \$328 |
| | 香茜皮蛋斑片魚湯米線 Thin rice noodles with garoupa slices, preserved egg and coriander in fish broth | 例 regular \$328 |
| 몟 | 乾炒美國極黑和牛河 Fried flat rice noodles with US Wagyu beef | 例 regular \$308 |
| | 豉椒黑豚肉炒河 Stir-fried flat rice noodles with Iberico pork and bell pepper in black bean sauce | 例 regular \$288 |
| | 兩面黃肉絲炒麵 Pan-fried egg noodles with shredded pork | 例 regular \$288 |

9月 明閣精選美饌 Ming Court signatures





送禮佳選 – 明閣自家製禮品 GIFT SELECTION – HOMEMADE PRODUCTS

| 琥珀合桃 | 每瓶 per jar |
|---|------------------------|
| Carmelised walnuts with sesame (85g) | \$138 |
| 蒜鹽黑椒腰果 | 每瓶 per jar |
| Cashew nuts with garlic salt and black pepper (85g) | \$138 |
| 明閣 XO 醬 | 每瓶 per jar |
| Ming Court XO sauce (160g) | \$298 |
| 明閣豆瓣醬 | 每瓶 _P er jar |
| Ming Court chilli bean sauce (160g) | \$208 |